

BILANS

AKTYWA	Stan na dzień 31-12-2013	Stan na dzień 31-12-2012 r.
A. Aktywa trwałe	35 355	36 439
I. Wartości niematerialne i prawne	200	380
1. Koszty zakończonych prac rozwojowych		
2. Wartość firmy		
3. Inne wartości niematerialne i prawne	200	380
4. Zaliczki na wartości niematerialne i prawne		
II. Rzeczowe aktywa trwałe	34 199	35 271
1. Środki trwałe	33 556	35 181
a) grunty	282	286
b) budynki, lokale, i obiekty inż. lądowej i wodnej	21 366	21 831
c) urządzenia techniczne i maszyny	9 589	10 580
d) środki transportu	1 827	1 967
e) inne środki trwałe	492	517
2. Środki trwałe w budowie	90	90
3. Zaliczki na środki trwałe w budowie	553	0
III. Należności długoterminowe	894	696
1. Od jednostek powiązanych		
2. Od pozostałych jednostek	894	696
IV. Inwestycje długoterminowe	51	81
1. Nieruchomości		
2. Wartości niematerialne i prawne		
3. Długoterminowe aktywa finansowe	51	81
a) w jednostkach powiązanych - udziały lub akcje	51	81
- udziały lub akcje	51	81
- inne papiery wartościowe		
- udzielone pożyczki		
- inne długoterminowe aktywa finansowe		
b) w pozostałych jednostkach		
- udziały lub akcje		
- inne papiery wartościowe		
- udzielone pożyczki		
- inne długoterminowe aktywa finansowe		
4. Inne inwestycje długoterminowe		
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe	11	11
1. Aktywa z tyt. Odroczonego podatku dochodowego	11	11
2. Inne rozliczenia międzyokresowe		
B. Aktywa obrotowe	20 810	21 759
I. Zapasy	9 450	11 103
1. Materiały	3 156	2 647
2. Półprodukty i produkty w toku	33	108
3. Produkty gotowe	900	1 201

4. Towary	0	0
5. Zaliczki na dostawy	5 361	7 147
II. Należności krótkoterminowe	8 111	8 401
1. Należności od jednostek powiązanych	0	75
a) z tyt. dostaw i usług, o okresie spłaty:	0	75
- do 12 miesięcy	0	75
- powyżej 12 miesięcy		
b) inne		
2. Należności od pozostałych jednostek	8 111	8 326
a) z tyt. dostaw i usług, o okresie spłaty:	6 645	7 424
- do 12 miesięcy	6 645	7 424
- powyżej 12 miesięcy		
b) z tyt. podatków, dotacji, ceł, ubezpie. społ. i zdrow. i innych świadczeń	1 416	869
c) inne	50	33
d) dochodzone na drodze sądowej		
III. Inwestycje krótkoterminowe	2 939	2 091
1. Krótkoterminowe aktywa finansowe	2 939	2 091
a) w jednostkach powiązanych	0	968
- udziały lub akcje		
- inne papiery wartościowe		
- udzielone pożyczki	0	968
- inne krótkoterminowe aktywa finansowe		
b) w pozostałych jednostkach	968	31
- udziały lub akcje		
- inne papiery wartościowe		
- udzielone pożyczki	968	31
- inne krótkoterm. aktywa finansowe		
c) środki pieniężne i inne aktywa pieniężne	1 971	1 092
- środki pieniężne w kasie i na rachunkach	625	185
- inne środki pieniężne	1 346	907
- inne aktywa pieniężne		
2. Inne inwestycje krótkoterminowe		
IV. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	310	164
<i>Aktywa razem</i>	56 165	58 198
PASYWA	Stan na dzień 31-12-2013 r.	Stan na dzień 31-12-2012
A. Kapitał (fundusz) własny	43 003	43 729
I. Kapitał (fundusz) podstawowy	9 896	9 896
II. Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)		
III. Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)		
IV. Kapitał (fundusz) zapasowy	33 832	35 453
V. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny		
VI. Pozostałe kapitały (fundusze) własne		
VII. Zysk (strata) z lat ubiegłych		
VIII. Zysk (strata) netto	-725	-1 620

IX. Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)		
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	13 162	14 469
I. Rezerwy na zobowiązania	35	2
1. Rezerwa z tyt. odroczonego podatku dochodowego	35	2
2. Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne		
a) długoterminowa		
b) krótkoterminowa		
3. Pozostałe rezerwy		
a) długoterminowe		
b) krótkoterminowe		
II. Zobowiązania długoterminowe	0	0
1. Wobec jednostek powiązanych		
2. Wobec pozostałych jednostek		
a) kredyty i pożyczki		
b) z tyt. emisji dłużnych papierów wartościowych		
c) inne zobowiązania finansowe		
d) inne		
III. Zobowiązania krótkoterminowe	12 347	13 361
1. Wobec jednostek powiązanych	0	3
a) z tyt. dostaw i usług o okresie wymagalności	0	3
- do 12 miesięcy	0	3
- powyżej 12 miesięcy		
b) inne		
2. Wobec pozostałych jednostek	12 329	13 336
a) kredyty i pożyczki	5 001	7 497
b) z tyt. emisji dłużnych papierów wartościowych		
c) inne zobowiązania finansowe		
d) z tyt. dostaw i usług o okresie wymagalności	5 602	4 473
- do 12 miesięcy	5 602	4 473
- powyżej 12 miesięcy		
e) zaliczki otrzymane na dostawy	345	137
f) zobowiązania wekslowe		
g) z tyt. podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń	768	682
h) z tyt. wynagrodzeń	589	529
i) inne	24	18
3. Fundusze specjalne	18	22
IV. Rozliczenia międzyokresowe	780	1 106
1. Ujemna wartość firmy		
2. Inne rozliczenia międzyokresowe	780	1 106
a) długoterminowe	439	461
b) krótkoterminowe	341	645
Pasywa razem	56 165	58 198

RACHUNEK ZYSKÓW I STRAT

Treść	ROK 2013	ROK 2012
A. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, w tym:	63 070	69 050
- od jednostek powiązanych		
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	61 312	68 324
II. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	1 758	726
B. Koszty sprzedanych produktów, towarów i materiałów, w tym:	50 039	56 884
- jednostkom powiązanim		
I. Koszt wytworzenia sprzedanych produktów	48 850	56 512
II. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	1 189	372
C. Zysk (strata) brutto ze sprzedaży (A-B)	13 031	12 166
D. Koszty sprzedaży	10 941	10 780
E. Koszty ogólnego zarządu	2 667	2 789
F. Zysk (strata) ze sprzedaży (C-D-E)	-577	-1 403
G. Pozostałe przychody operacyjne	767	1 107
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	89	79
II. Dotacje	322	623
III. Inne przychody operacyjne	356	405
H. Pozostałe koszty operacyjne	756	886
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	567	
III. Inne koszty operacyjne	189	886
I. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (F+G-H)	-566	-1 182
J. Przychody finansowe	264	56
I. Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:		
- od jednostek powiązanych		
II. Odsetki, w tym:	264	34
- od jednostek powiązanych	0	25
III. Zysk ze zbycia inwestycji		
IV. Aktualizacja wartości inwestycji		
V. Inne	0	22
K. Koszty finansowe	389	497
I. Odsetki, w tym:	282	275
- od jednostek powiązanych		
II. Strata ze zbycia inwestycji		
III. Aktualizacja wartości inwestycji	8	0
IV. Inne	99	222
L. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (I+J-K)	-691	-1 623
M. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (M.I.-M.II)		
I. Zyski nadzwyczajne		
II. Straty nadzwyczajne		
N. Zysk (strata) brutto (L+/-M)	-691	-1 623
O. Podatek dochodowy		
P. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku – pod. Odroczone	34	3
R. Zysk (strata) netto (N-O-P)	-725	-1 620

RACHUNEK PRZEPLYWÓW PIENIĘŻNYCH

Treść	ROK 2013	ROK 2012
A. Przepływy środków pieniężnych z działalności operacyjnej		
I. Zysk (strata) netto	-725	-1 620
II. Korekty razem	4 880	-1 830
1. Amortyzacja	1 962	4 705
2. Zyski/straty z tyt. różnic kursowych	0	0
3. Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	190	266
4. Zysk/strata z działalności inwestycyjnej	-89	-79
5. Zmiana stanu rezerw	33	-1
6. Zmiana stanu zapasów	1 653	-6 276
7. Zmiana stanu należności	92	1 323
8. Zmiana stanu zobowiązań krótkoterm. (z wyjątkiem pożyczek i kredytów)	1 481	-1 173
9. Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	-471	-630
10. Inne korekty	29	35
III. Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+/-II)	4 155	-3 450
B. Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej		
I. Wpływy	99	1 771
1. Zbycie wartości niemater. i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	99	1 762
2. Zbycie inwestycji w nieruchomości oraz wartości niemater. i prawne		
3. Z aktywów finansowych, w tym:		
a) w jednostkach powiązanych		
b) w pozostałych jednostkach		
- zbycie aktywów finansowych		
- dywidendy i udziału		
- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych		
- inne wpływy z aktywów finansowych		
4. Inne wpływy inwestycyjne	0	9
II. Wydatki	720	3 820
1. Nabycie wartości niemater. i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	720	2 821
2. Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niemater. i prawne		
3. Na aktywa finansowe, w tym:	0	968
a) w jednostkach powiązanych	0	968
b) w pozostałych jednostkach		
- nabycie aktywów finansowych		
- udzielone pożyczki długoterminowe		
4. Inne wydatki inwestycyjne	0	31
III. Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej (I-II)	-621	-2 049
C. Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej		

I. Wpływy	31	6 747
1. Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji i innych instrumentów kapitałowych oraz dopłat do kapitału)		
2. Kredyty i pożyczki	31	6 747
3. Emisja dłużnych papierów wartościowych		
4. Inne wpływy finansowe		0
II. Wydatki	2 685	275
1. Nabycie udziałów (akcji) własnych		
2. Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli		
3. Inne, niż wypłaty na rzecz właścicieli, wydatki z tyt. podziału zysku		
4. Spłaty kredytów i pożyczek	2 496	0
5. Wykup dłużnych papierów wartościowych		
6. Z tyt. innych zobowiązań finansowych		
7. Płatności zobowiązań z tyt. umów leasingu finansowego		
8. Odsetki	189	275
9. Inne wydatki finansowe	0	
III. Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I-II)	-2 654	6 472
D. Przepływy pieniężne netto razem (A.III. +/- B.III +/- C.III.)	880	973
E. Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych, w tym:	880	973
- zmiana stanu środków pieniężnych z tyt. różnic kursowych		
F. Środki pieniężne na początek okresu	1 092	119
G. Środki pieniężne na koniec okresu (F +/- D), w tym	1 972	1 092
- o ograniczonej możliwości dysponowania	2	3

ZESTAWIENIE ZMIAN W KAPITAŁACH WŁASNYCH

Treść	ROK 2013	ROK 2012
I. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO)	42 728	44 349
- korekty błędów podstawowych		
I.a. Kapitał (fundusz) własny na początek okresu (BO), po korektach	42 728	44 349
I. Kapitał (fundusz) podstawowy na początek okresu	9 896	9 896
1.1. Zmiany kapitału (funduszu) podstawowego		
a) zwiększenie (z tytułu)		
- dopłaty do kapitału		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
- umorzenia udziałów (akcji)		
1.2. Kapitał (fundusz) podstawowy na koniec okresu	9 896	9 896
2. Należne wpłaty na kapitał podstawowy na początek okresu		
2.1. Zmiana należnych wpłat na kapitał podstawowy		

a) zwiększenie (z tytułu)		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
2.2. Należne wpłaty na kapitał podstawowy na koniec okresu		
3. Udziały (akcje) własne na początek okresu:		
a) zwiększenia		
b) zmniejszenia		
3.1. Udziały (akcje) własne na koniec okresu		
4. Kapitał (fundusz) zapasowy na początek okresu	34 452	33 318
4.1. Zmiany kapitału (funduszu) zapasowego	0	1 135
a) zwiększenie (z tytułu)	0	1 135
- akcji powyżej wartości nominalnej		
- z podziału zysku	0	1 135
- z podziału zysku (ponad wymaganą ustawowo minimalną wartość)		
b) zmniejszenie (z tytułu)	1 620	
- pokrycia straty	1 620	
- wypłaty dywidendy udziałowcom		
4.2. Stan kapitału (funduszu) zapasowego na koniec okresu	32 832	34 452
5. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na początek okresu		
5.1. Zmiany kapitału (funduszu) z aktualizacji wyceny		
a) zwiększenie (z tytułu)		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
- zbycia środków trwałych		
5.2. Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny na koniec okresu		
6. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na początek okresu		
6.1. Zmiany pozostałych kapitałów (funduszy) rezerwowych		
a) zwiększenie z tytułu podwyższenia kapitału akcyjnego		
b) zmniejszenie (z tytułu)		
6.2. Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe na koniec okresu		
7. Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	1 620	1 135
7.1. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	0	1 135
- korekty błędów podstawowych		
7.2. Zysk z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	0	1 135
a) zwiększenie (z tytułu)	0	1 135
- podziału zysku z lat ubiegłych	0	1 135
b) zmniejszenie (z tytułu)		
- podziału zysku z lat ubiegłych		
7.3. Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu		
7.4. Strata z lat ubiegłych na początek okresu	1 620	0
- korekty błędów podstawowych		
7.5. Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	1 620	0
a) zwiększenie (z tytułu)		
- przeniesienia straty z lat ubiegłych do pokrycia		
b) zmniejszenie (z tytułu)	1 620	0
7.6. Strata z lat ubiegłych na koniec okresu		
7.7. Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu		

8. Wynik netto	725	1 620
a) zysk netto	0	0
b) strata netto	725	1 620
c) odpisy z zysku		
II. Kapitał (fundusz) własny na koniec okresu (BZ)	42 003	42 728
III. Kapitał (fundusz) własny, po uwzględnieniu proponowanego podziału zysku	42 003	42 728